



Asamblea General

Distr.
LIMITADA

A/C.2/45/L.66*
4 de diciembre de 1990
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo quinto período de sesiones
SEGUNDA COMISION
Tema 81 del programa

PROTECCION DEL CLIMA MUNDIAL PARA LAS GENERACIONES PRESENTES Y FUTURAS

Canadá, Checoslovaquia, Chile, Islandia, Japón, Malasia, Maldivas, Malí, Malta, Marruecos, Mauricio, Mauritania, Nepal, Noruega, Papua Nueva Guinea, Rumania, Samoa, Santa Lucía, Suecia, República Socialista Soviética de Ucrania, Togo, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Uruguay y Vanuatu; proyecto de resolución

Protección del clima mundial para las generaciones presentes y futuras

La Asamblea General,

Recordando sus resoluciones 43/53, de 6 de diciembre de 1988, y 44/207, de 22 de diciembre de 1989, en las que reconoció que los cambios climáticos constituían una preocupación común de la humanidad, e instando a los gobiernos, a las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales y a las instituciones científicas a que se unan en un esfuerzo concertado con el propósito de preparar urgentemente un convenio marco sobre el clima y otros instrumentos pertinentes, que contengan compromisos apropiados para iniciar medidas de lucha contra los cambios climáticos y sus efectos adversos, teniendo en cuenta los conocimientos científicos sólidos más avanzados y las incertidumbres que aún subsistan y tomando en consideración las necesidades específicas de los países en desarrollo,

Recordando también su resolución 44/206, de 22 de diciembre de 1989, sobre los posibles efectos adversos del ascenso del nivel del mar sobre las islas y las zonas costeras, especialmente las zonas costeras bajas,

Recordando además su resolución 44/228, de 22 de diciembre de 1989, relativa a la convocación de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo,

* Publicado nuevamente por razones técnicas.

Tomando nota de las resoluciones y decisiones pertinentes del Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente y del Consejo Ejecutivo de la Organización Meteorológica Mundial,

Tomando nota de las recomendaciones y decisiones que adoptó el Comité Preparatorio de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo en su primer período de sesiones 1/,

Expresando su reconocimiento por la valiosa labor realizada por el Grupo Intergubernamental de Expertos sobre Cambios Climáticos, que ha terminado su primer informe de evaluación,

Tomando nota de las conclusiones y recomendaciones pertinentes sobre cambios climáticos adoptadas en diversas reuniones intergubernamentales durante 1990,

Acogiendo con agrado el hecho de que varios países, tanto individual como colectivamente, han adoptado ya medidas o contraído compromisos concretos para abordar el problema de los cambios climáticos y sus efectos mediante la estabilización y/o la reducción de las emisiones nocivas para el medio ambiente de los gases de efecto invernadero y que otros países están considerando la posibilidad de hacerlo,

Tomando nota de la Declaración Ministerial y las conclusiones adoptadas en la Segunda Conferencia Mundial sobre el Clima, celebrada en Ginebra, Suiza, del 29 de octubre al 7 de noviembre de 1990 2/,

Observando que, de conformidad con el párrafo 10 de la resolución 44/207 de la Asamblea General, la resolución 4 (EC-XLII) del Consejo Ejecutivo de la Organización Meteorológica Mundial, de 22 de junio de 1990, y la decisión SS.II/3, de 3 de agosto de 1990, adoptada por el Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente en su segundo período extraordinario de sesiones, un grupo de trabajo especial de representantes de los gobiernos encargado de preparar las negociaciones para la celebración de un convenio marco sobre los cambios climáticos se reunió en Ginebra del 24 al 26 de septiembre de 1990 y adoptó una serie de recomendaciones 3/,

Reconociendo la constante necesidad de realizar investigaciones científicas sobre las fuentes y los efectos de los cambios climáticos, incluidas las consecuencias socioeconómicas, y la eficacia de las posibles estrategias de respuesta, y reconociendo también la importancia de que los países en desarrollo participen activamente en las investigaciones relativas al clima,

1/ Véase A/45/46.

2/ Véase A/45/696/Add.1.

3/ A/45/696, anexo.

1. Decide establecer un solo proceso de negociaciones intergubernamentales bajo los auspicios de la Asamblea General, apoyado por el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente y la Organización Meteorológica Mundial, para la preparación de un convenio marco eficaz sobre los cambios climáticos, que contenga los compromisos apropiados, y los instrumentos conexos que se puedan convenir, teniendo en cuenta la labor del Grupo Intergubernamental de Expertos sobre Cambios Climáticos, los resultados alcanzados en las reuniones internacionales sobre el tema, incluida la Segunda Conferencia Mundial sobre el Clima, y las propuestas que puedan presentar los Estados participantes en el proceso de negociación;

2. Decide que el proceso de negociación esté abierto a la participación de todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas o miembros de los organismos especializados o del Organismo Internacional de Energía Atómica, y que participen también en él observadores de conformidad con la práctica establecida de la Asamblea General;

3. Alienta a que se organicen procesos preparatorios de base amplia en el plano nacional en los que participen la comunidad científica, la industria, los sindicatos, las organizaciones no gubernamentales apropiadas y otros grupos interesados;

4. Decide que el primer período de sesiones de negociación se celebre en Washington D.C. en febrero de 1991 y que, a reserva de que se revise el calendario al final de cada período de sesiones de negociación y teniendo en cuenta el calendario de otras reuniones intergubernamentales sobre el medio ambiente y cuestiones del desarrollo, las reuniones posteriores se celebren por lo general en Ginebra en mayo/junio de 1991, agosto/septiembre de 1991 y noviembre/diciembre de 1991 y, según proceda, entre enero y junio de 1992, en la inteligencia de que por lo menos una de las reuniones de 1991 se celebraría en Nairobi;

5. Decide además que cada uno de los períodos de sesiones de negociación tenga una duración máxima de dos semanas;

6. Considera que las negociaciones para la preparación de un convenio marco eficaz sobre los cambios climáticos, que contenga compromisos apropiados, y los instrumentos conexos que se puedan convenir, deberían terminarse a tiempo para que se pueda firmar el convenio durante la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, que se celebrará en junio de 1992;

7. Reafirma los principios enunciados en sus resoluciones 44/207 y 44/228, así como los reflejados en la Declaración Ministerial y las conclusiones adoptadas en la Segunda Conferencia Mundial sobre el Clima, que tienen en cuenta las preocupaciones de todos los Estados y las necesidades específicas de los países en desarrollo, como marco para las negociaciones;

8. Decide establecer un fondo especial de contribuciones voluntarias para asegurar que los países en desarrollo, incluso los pequeños Estados insulares, en particular los menos adelantados de entre ellos, puedan participar plena y eficazmente en el proceso de negociación, e invita a los gobiernos y a las organizaciones de integración económica regional a hacer aportaciones al fondo;

9. Decide que en el primer período de sesiones del proceso de negociación, que se celebrará en Washington, se elija una Mesa integrada por un presidente, tres vicepresidentes y un relator, procurando que haya una representación geográfica equitativa y teniendo debidamente en cuenta la necesidad de reflejar un equilibrio de intereses y preocupaciones específicas;

10. Pide al Secretario General de las Naciones Unidas que, en consulta con el Director Ejecutivo del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente y el Secretario General de la Organización Meteorológica Mundial, así como con los jefes ejecutivos de otros órganos de las Naciones Unidas que posean experiencia en la esfera del desarrollo, establezca en Ginebra una secretaría ad hoc de tamaño y calidad apropiados integrada principalmente por funcionarios del cuadro orgánico del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente y la Organización Meteorológica Mundial, coordinada por esas dos organizaciones y complementada, según proceda, con personal de otros órganos del sistema de las Naciones Unidas, a fin de asegurar que la secretaría ad hoc represente los conocimientos requeridos en las esferas del medio ambiente, la energía, la agricultura y la silvicultura, el clima y el desarrollo;

11. Decide que el Secretario General de las Naciones Unidas designe como jefe de la secretaría ad hoc a un oficial superior de categoría apropiada, que actuará bajo la dirección del órgano de negociación;

12. Pide al jefe de la secretaría ad hoc que colabore estrechamente con el Grupo Intergubernamental de Expertos sobre Cambios Climáticos para asegurar que éste pueda responder a las necesidades y las peticiones de asesoramiento científico y técnico objetivo que se hagan durante el proceso de negociación;

13. Pide también al jefe de la secretaría ad hoc que, en el primer período de sesiones del proceso de negociación, facilite el primer informe de evaluación del Grupo Intergubernamental de Expertos sobre Cambios Climáticos, incluida información sobre sus mecanismos jurídicos e institucionales, así como documentación de antecedentes, como base para las negociaciones, junto con la Declaración Ministerial de la Segunda Conferencia Mundial sobre el Clima y otros documentos pertinentes;

14. Pide al Presidente del proceso de negociación que, teniendo en cuenta la importancia de las negociaciones para la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, mantenga informados periódicamente al Comité Preparatorio de la Conferencia y a su Secretario General, así como al Secretario General de las Naciones Unidas, sobre la marcha de las negociaciones;

15. Pide que en el proceso de negociación se tengan en cuenta, según proceda, los acontecimientos pertinentes en los preparativos de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo que pueda indicar el Comité Preparatorio;

16. Pide a la secretaría ad hoc del proceso de negociación que presente un informe en 1992 a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo sobre los resultados de las negociaciones, así como sobre las posibles medidas futuras en la esfera de los cambios climáticos;

17. Pide a las organizaciones no gubernamentales pertinentes que hagan aportaciones a los trabajos del proceso de negociación, según proceda;

18. Decide que el proceso de negociación se financie con los recursos presupuestarios existentes de las Naciones Unidas, con contribuciones de la Organización Meteorológica Mundial y el Fondo para el Medio Ambiente y con contribuciones voluntarias a un fondo fiduciario establecido específicamente con ese fin por el tiempo que duren las negociaciones y administrado por el jefe de la secretaría ad hoc bajo la autoridad del Secretario General de las Naciones Unidas;

19. Invita a los gobiernos, a las organizaciones de integración económica regional y a otras organizaciones interesadas a que hagan contribuciones generosas al fondo fiduciario;

20. Pide al jefe de la secretaría ad hoc que prepare un proyecto de reglamento para que se examine en el primer período de sesiones del proceso de negociación;

21. Pide al Secretario General de las Naciones Unidas que presente un informe a la Asamblea General en su cuadragésimo sexto período de sesiones sobre la marcha de las negociaciones;

22. Decide incluir en el programa de su cuadragésimo sexto período de sesiones el tema titulado "Protección del clima mundial para las generaciones presentes y futuras".

